

Le lundi 3 avril 2023
à 19 h 30

Monday, April 3, 2022
7:30 p.m.

Jean-Sébastien Vallée,
directeur des études en chant choral / director of choral studies

Grand chœur de McGill **McGill Concert Choir**

Christopher Ducasse, Jessica Pierpont, chef·fe / conductor
Yeuk Kiu (Matthew) Wong, piano

Chœur universitaire de McGill **McGill University Chorus**

Ryan Doyle Valdés, Gabrielle Gaudreault, chef·fe / conductor

Grand chœur de McGill / McGill Concert Choir

Snow Angel Sarah Quartel (n. en / b. 1982)

Alex Lewis, violoncelle / cello; **Eric Orosz,** percussions / percussion
Katherine Lake, Jeanne Bransbourg, Justine Cantlon, narration

Beau soir Claude Debussy (1862-1918)

Night Florence Price (1887-1953)

All Day, All Night Greg Gilpin (n. en / b. 1964)

Christopher Ducasse, chef / conductor

The Tide Jenny Mahler

As Torrents in Summer Edward Elgar (1857-1934)

Preciosa Rafael Hernández (1892-1965)

Er ist gekommen in sturm und regen Clara Schumann (1819-1896)

No Rocks A-Cryin' Rollo Dilworth (n. en / b. 1970)

Eric Orosz, percussions / percussion

Cantique de Jean Racine, opus 11 Gabriel Fauré (1845-1924)

Jessica Pierpont, cheffe / conductor

entracte

Chœur universitaire de McGill / McGill University Chorus

Nuit / Night

Calme des nuits, opus 68, n° 1

Camille Saint-Saëns (1835-1921)

Serenade

E. Elgar
texte / text Rosa Newmarch
adapt. Nikolai Minsky

Matin ~ Jour / Morning ~ Day

Morning Star, *Six Songs of Early Canada*

Saskatchewan (Hungarian) folksong
arr. Donald Patriquin (n. en / b.1938)

Great Day

Trad. Spiritual
arr. Stacey V. Gibbs (n. en / b. 1962)

Long Time Sun

Elise Letourneau (n. en / b. 1967)
trad. Irish Blessing

Daniel Benedetti, piano

Soir / Evening

Le Pont Mirabeau

Lionel Daunais (1902-1982)
Guillaume Apollinaire

Aftonen (Evening)

Hugo Alfvén (1872-1960)
Norman Luboff

Zigeunerlieder, Op. 103 (extraits / excerpts)
8. Horch, der Wind klagt in den Zweigen
11. Rote Abendwolken ziehn

Johannes Brahms (1833-1897)
Hugo Cohn

Emily Wang, piano

Nuit / Night

The Stars Are With the Voyager

Eleanor Daley (n. en / b. 1955)
Thomas Hood

Emily Wang, piano

Qilak

Andrew Balfour (n. en / b. 1967)
Inuktitut

Sonnet 43: All Days Are Nights

Laura Hawley
William Shakespeare

Unclouded Day

arr. Shawn Kirchner (n. en / b. 1970)

**Chœur universitaire de McGill et Grand chœur de McGill
University Chorus and Concert Choir**

GRAND CHŒUR DE MCGILL
MCGILL CONCERT CHOIR

Jean Sébastien Vallée, directeur des études en chant choral / director of choral studies
Christopher Ducasse, Jessica Pierpont, chef·fe / conductors

sopranos / soprano

Finuala Cree
Manya Ziemiecki
Justine Cantlon
Emily Hamilton
Margaret Eisenberg
Sofia Byrne-Bertrand
Paige Robinson
Zoé de Boucherville-Dickson
Olivia Pantoga
Victoria Tanner
Alexandra Miskovich
Dina Nikolaidia

altos / alto

Clara Costello
Sarah Tobin
Robyn Mellet
Zoey Yang
Sophia Lane
Anna Gao
Mia Moore
Gia Silva
Nia Blankson
Katherine Lake
Jeanne Bransbourg

CHŒUR UNIVERSITAIRE DE MCGILL
MCGILL UNIVERSITY CHORUS

Ryan Doyle Valdés, Gabrielle Gaudreault, chef·fe / conductors

sopranos / soprano

Nour Attie
Eleny Bachkangi
Meva Doyen
Penny Gu
Rebecca Lee
Gita Mehdizadehnaderi
Elena Sales
Emily Wang
Sarah Wang

altos / alto

Alana Barsky
Isabella Di Trapani
Mattea Edlington
Maria Ene
Mia-Lin Gromko
Martha Liu
Lisa Matsugu
Viviane Sun
Geeta Tewari
Yiyang Wang
Jisu Yeum
Zhanyi Zhang
Zhi-Yi Zhou

ténors / tenor

Seanne Buenafe
Daniel Benedetti
Ray Cox-Casals
Michael Decker
David Desrosiers
Simon Forman
Isaac Goldman
Daniel Guo
Pierce Kim
Zongyi Li
Jia Yue Liu
Peize Liu
Peter Min
Emily Sun
Xiao Meng Zhang

basses / bass

Sayhan Ahmed
Levi Dover
Elliott Kobelansky
Alex Larson
Raphael Longo
Isaac Luther
Emmanuel Roberts-Dugal
Bradley Snel
Letao Sun
Diego Urdapilleta de la Parra
Zhentong Wang

Gérantes de l'ensemble, musicothécaires, Grand chœur de McGill /
Ensemble Manager and Librarian, McGill Concert Choir: Finuala Cree, Dina Nikolaidia

Gérante de l'ensemble, musicothécaire, Chœur universitaire de McGill /
Ensemble Manager and Librarian, University Chorus: Maria Ene

Assistant·e·s d'enseignement, études chorales /
Teaching Assistant, Choral Studies: Laura Albrecht, Lorenzo Somma

Bibliothécaire, matériel d'orchestre / Performance Librarian,
Gertrude Whitley Performance Library: Geneviève Beaudry

Coordonnatrice des ressources d'ensembles / Ensemble Resource Supervisor: Christa Marie Emerson

Assistant aux ressources d'ensembles / Ensemble Resource Assistant: Charles Chiovato Rambaldo

Conception du programme / Program: Ensemble Amis Plus